

第一步驟 填寫個人資料

申請人姓名	郵遞地址	<input type="checkbox"/> 與付款地址相同
合夥人姓名 (如需要)		
公司名稱 (需提交業務證明文件, 如適用)	城市, 國家	
身份證號碼	主要電話號碼	
付款地址	手機號碼	
城市	電子郵件地址	
國家	生日日期	合夥人生日日期
介紹人	保薦人 (如與介紹人不同)	
電話號碼或會員號碼	電話號碼或會員號碼	

第二步驟 選擇一項入會套裝和忠誠度折扣

<input type="checkbox"/> 家庭醫生全方位精油套裝 + 輕盈複方精油套裝 • HK\$1,500.00 • 140 PV <input type="checkbox"/> 營養品入會套裝 • HK\$1,388.00 • 160 PV <input type="checkbox"/> 家居精油套裝 • HK\$2,875.00 • 300PV 快速跳級方案： 連續 1-3 個月 10%	<input type="checkbox"/> 優惠精油套裝 • 省下 HK\$882.00 • HK\$5,350.00 • 480PV • 加送 100 點產品點數 快速跳級方案： 連續 4-6 個月 15%	<input type="checkbox"/> 精油分享入會套裝 • 省下 HK\$747.00 • HK\$11,150.00 • 1120 PV • 加送 200 點產品點數 快速跳級方案： 連續 7-9 個月 20%	<input type="checkbox"/> 鑽石套裝 • 省下 HK\$2,505.00 • HK\$21,700.00 • 2200 PV • 加送 400 點產品點數 <input type="checkbox"/> dōTERRA® 分享套裝 • 省下 HK\$2,541.00 • HK\$21,000.00 • 2000 PV • 加送 400 點產品點數 快速跳級方案： 連續 10-12 個月 25%	<input type="checkbox"/> 入會資料夾 • \$280.00 • 0 PV *新會員入會訂購指定入會套裝，下個月亦有 100PV 的 LRP 訂單就會得到這些額外點數。 *產品點數會在 60 天入會後加到帳戶上。 快速跳級方案： 連續 13 個月或以上 30%
40% 會員折扣優惠				40%

忠誠顧客獎勵計畫點數: 成為忠誠客戶，您可以獲得多達 30% 回饋點數來兌換免費產品。

第三步驟 每月的忠誠顧客獎勵計劃 (可選擇)

受歡迎的產品				每月的忠誠顧客獎勵訂單的出貨日期為 (1-28)				
數量	產品	PV	數量	產品	PV	數量	產品	PV
	保衛複方洗衣精	23		檸檬精油	12			
	基本精油套裝	20		薰衣草精油	26			
	保衛複方淨白牙膏	5.5		保衛複方精油	41			
	IQ魚油	33.5		樂活複方精油	40			
	能量耐力複方	27.5		乳香精油	90			
	VERAGE™ 精油肌膚保養系列	89		舒緩複方乳霜	34			

備註：您的忠誠顧客獎勵訂單將在您入會後的下一個月寄出

寄至以上之地址
 香港辦公室取貨

每月一物俱樂部: 設定每月15日前出貨並有125 PV 以上將可免費得到當月的贈品 (每個帳戶該月最多只獲每月一物一次)。

第四步驟 了解入會守則並簽名

是的! 我要加入成為 dōTERRA® 公司的會員。請使用以下的卡號來付所需費用。我已閱讀並理解有關收集、使用、和提供個人信息的通知。我不反對 dōTERRA® 公司使用我的個人資料。我已了解並同意所有的健康倡導者規定以及 dōTERRA® 公司之準則。我承諾若我在未來有興趣加入成為會員，我將不違反 dōTERRA® 公司之準則。這份表格也可於網站 www.doterratools.com 下載。

申請人簽名	合夥人簽名	日期

信用卡資料會在訂單審批被撕碎。電子信用卡的資料將被儲存在 dōTERRA® 的系統裡。

信用卡號碼	後 3 碼	有效日期	<input type="checkbox"/> 現金
信用卡姓名	您要把此卡資料存於 dōTERRA® 的帳戶裡作以後購買時使用?		<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否

<< Sign the Back

2014 dōTERRA® Intl, LLC, 389 S 1300 W, Pleasant Grove, UT 84062, 800-411-8151, 801-615-7205 (Fax), service@doterra.com (E-mail), www.doterra.com

BIBAgreement_INT_HKCH_0113167732010508.2

若閣下日後不欲收取任何 dōTERRA Hong Kong 之宣傳物品或訊息，請在方格內加上 ✓ 號。

本合約之立約人為:

- (1) dōTERRA® International, LLC. (簡稱「dōTERRA®」)。
(2) 約首揭示之申請人。

1. 義務與聲明

本人瞭解身為 dōTERRA® 之健康倡導者 (簡稱「WA」):

- 本人已屆滿所居住國家規定之法定年齡, 具有行為能力, 可接受本合約條款之約束。
- 本人擁有依據本健康倡導者合約條款, 販售 dōTERRA® 產品與服務之權利。
- 本人擁有建立 dōTERRA® 銷售組織之權利。
- 本人將於所屬下線行銷組織中, 培訓並激勵下線健康倡導者。
- 本人將遵循所有聯邦、州、郡和市政府法律、法令、規定和規範, 並應依任何聯邦、州、郡和市政府法律、法令、規定和規範之要求, 提交各種報告及繳交所有扣繳款項或其他扣除額。
- 本人將誠實履行健康倡導者之義務。
- 本人目前並非 dōTERRA® 健康倡導者, 最近十二個月內亦不曾具有此身份。
- 本人日後僅使用 dōTERRA® 提供之銷售合約及訂單, 進行產品與服務之銷售, 且本人將遵循 dōTERRA® 訂定之所有政策與程序, 履行和處理該等合約與訂單。

2. dōTERRA® 產品與服務介紹

本人同意依據 dōTERRA® 官方文件之規定, 介紹 dōTERRA® 獎金制度以及 dōTERRA® 產品與服務。dōTERRA® 產品之描述、價格與預期效用, 詳見附件一。

3. 獨立訂約人身份

本人同意, 身為 dōTERRA® 之健康倡導者, 本人為獨立訂約人 [非 dōTERRA® 員工、代理商、合作夥伴、法定代理人或特許經銷人]。本人未獲授權且日後亦不會代表、代替或以任何 dōTERRA® 實體之名義獨立與承擔任何債務、費用或義務, 或開設任何支票帳戶。本人瞭解, 本人應調整自己從事 dōTERRA® 事業經營之態度與方法, 以符合獨立產品顧問合約、dōTERRA® 政策手冊以及 dōTERRA® 銷售獎金制度 (以上合稱「契約」) 之規定。本人同意, 本人將單獨負責支付個人所有費用, 包括但不限於差旅、食宿、文書、辦公室、長途電話及其他費用。本人瞭解, 本人在稅務上將無法享有 dōTERRA® 公司不負責代扣任何款項, 亦不得從本人之紅利和佣金代扣或扣除任何款項, 但法律規定之扣繳項則不在此限。本人同意接受 dōTERRA® 公司間所有收付款合約、適當課稅管轄區及相關規定與程序之約束。

4. dōTERRA® 政策

本人已詳閱並同意遵循 dōTERRA® 政策手冊與 dōTERRA® 銷售獎金制度, 兩者均已納入本健康倡導者合約, 以供參照, 並構成契約之一部分。本人瞭解, 本人必須誠信良好, 未曾違反契約任何條款, 方有資格領取 dōTERRA® 之任何紅利與佣金。本人瞭解, 契約(含本健康倡導者合約、政策手冊及 dōTERRA® 銷售獎金制度, 得依 dōTERRA® 之自由裁量隨時修訂; 本人並同意要於30日前發出通知, 上述任何修訂皆得適用於本人。修訂通知應公布於 dōTERRA® 官方內容中, 包括該公司之官方網站。本人繼續經營 dōTERRA® 事業或接受紅利或佣金, 即代表本人接受所有修訂。

5. 期間與終止

本契約有效期間及期滿後每次續約均為一年。除一方當事人通知另一方當事人終止契約之意外, 本人瞭解並同意, 契約每年期限屆滿期後, 均自動續約。本人瞭解並同意, 本人必須每年支付續約金, 以延續本人與 dōTERRA® 簽訂之契約。本人同意, dōTERRA® 簽訂之契約每年

期限屆滿期當月, 自動從本人信用卡帳戶扣款25美金。一旦本人違反契約條款 (包括任何修訂條款), dōTERRA® 得隨時終止本人帳戶。若本人契約因故取消或終止, 本人瞭解本人將永久喪失健康倡導者之一切權利, 不再具有販售 dōTERRA® 產品或服務之資格, 且不得自前屬之下線銷售組織領取佣金、紅利或其他報酬。一旦契約取消、終止或不續約, 本人同意喪失並放棄所擁有之一切權利, 包括但不限於前屬下線組織之財產權, 對前屬下線組織之銷售等活動所產生之佣金、紅利與其他報酬之財產權。若契約未續約或因故取消或終止, 本人同意立即停止使用所有 dōTERRA® 商標、服務標章誌及受著作權保護之資料。本人亦同意於本契約期間及本契約終止或取消後一(1)年內(無論終止或取消理由為何), 本人不會招攬或招募(定義詳見 dōTERRA® 政策手冊) 本人現屬或前屬下線組織之任何 dōTERRA® 健康倡導者, 或因加入國際 dōTERRA® 擔任健康倡導者之而熟識之任何 dōTERRA® 健康倡導者。有關契約終止後之產品退貨事宜, 詳見政策手冊。

6. 轉讓

如未事先取得 dōTERRA® 公司之書面同意前, 本人不得轉讓或委派本契約賦予之任何權利或責任。dōTERRA® 公司得隨時自由轉讓本契約。未取得 dōTERRA® 明確書面同意, 而企圖轉移或轉讓契約者, dōTERRA® 得終止契約, 本人之 dōTERRA® 事業亦可能因此終止。

7. 違約

本人瞭解, 若本人未遵循契約條款之規定, dōTERRA® 得依其自由裁量, 對本人施以政策手冊規定之懲處。若本人於契約終止時違反、不履行或違犯契約規定, 本人將無權再領取任何紅利或佣金, 無論產生該等紅利或佣金之銷售活動是否已完成。若本人屆期未支付產品或服務之款項, 或因故積欠 dōTERRA® 公司款項(包括但不限於產品運費但佣金或紅利已經支付), 則本人授權 dōTERRA® 自本人之紅利或佣金支票代扣和扣除適當金額, 或自本人信用卡帳戶或本人提供 dōTERRA® 公司建權之其他帳戶扣款。

8. 責任與賠償限制

對於任何特殊、間接、附帶、衍生、懲罰或懲戒性損害, dōTERRA® 公司及其會員、經理、董事、高階主管、股東、員工、受讓人及代理人(以上統稱「關係人」), 均不負賠償責任。若任一或兩家 dōTERRA® 公司違反契約, 本人得要求之損害賠償金額, 最多不得超過個人向公司購買而尚未售出之存貨價格。若因推廣或經營 dōTERRA® 獨立業務或任何相關活動(例如但不限於介紹 dōTERRA® 產品或銷售獎金制度、操作機動車輛、租借會議或訓練設施、提出未經授權之請要求、未遵守任何相關之聯邦、州或市政府法律或規範等), 導致或涉及任何債務、損害、罰款、處罰或其他賠償或索賠, 本人放棄向 dōTERRA® 公司及其任何關係人求索債之權利, 並同意賠償 dōTERRA® 及其關係人之相關損失。

9. 完整合意

本健康倡導者合約、銷售獎金制度及政策手冊(包括目前版本及 dōTERRA® 日後修訂之版本), 構成 dōTERRA® 公司與本人間之完整合意和契約。本健康倡導者合約和契約未明定之任何承諾、聲明、提議或其他通訊均屬無效。本健康倡導者合約條款如與政策手冊內容(包括目前版本及日後修訂之版本) 抵觸或不一致, 以政策手冊為準。

10. 棄權與可分割性

任一或兩家 dōTERRA® 公司放棄任何違約請求權, 必須由相關 dōTERRA® 公司獲授權之高階主管以書面為之, 並簽名負責。但一或兩家 dōTERRA® 公司放棄對本人之任何違約請求權, 不得視為構成放棄對後續任何違約行為之放棄請求權。若契約任何條款經認定為無效或窒礙難行, 僅可修改該條款至可執行之必要程度, 而契約其他條款仍具完整效力。

11. 續存條款

本健康倡導者合約之第8條、第9條、第10條、第12條、第13條和第16條, 以及國際 dōTERRA® 商業機密、機密資訊、智慧財產及專屬資料之保密條款(政策手冊列有詳細規定), 於契約終止後仍持續有效。

12. 衝突解決

本健康倡導者合約或契約致生或涉及任何糾紛、索償、問題或爭議, 或發生違約事件, 各方當事人應盡最大努力, 解決該糾紛、索償、問題或爭議。為達此目的, 各方當事人應以誠意溝通協商, 瞭解彼此利益所在, 努力達成雙方均滿意之公正解決方案。若雙方未於60日內達成上述解決方案, 則應於任一方向當事人向另一當事人發出通知後, 將所有糾紛、索償、問題或爭議交由美國猶他州普若佛市(Provo)由美國仲裁協會管轄之仲裁機構, 並依據該協會訂定之《商務仲裁規則》進行最終仲裁。仲裁人裁決之結果, 得交由任何管轄法院執行。此仲裁合意於契約終止或屆期後, 仍持續有效。不限於本仲裁條款之規定, 本仲裁合約條款不得阻止 dōTERRA® 公司於提交仲裁或其他程序或等候仲裁裁決或其他法律裁決期間, 向管轄法院聲請及取得扣押令、暫時限制令、暫時禁制令、永久禁制令或其他可保護 dōTERRA® 公司利益之其他救濟方式。

13. 管轄法律

本契約受美國猶他州法律規範, 並以猶他州法院為第一審法院。不限於任何相反之限制法令, 本人同意, 本人如因任何與契約相關之行動或不行動, 而欲對 dōTERRA® 公司提起任何求索債或訴訟, 則須自發致生求索債或訟因之行動或不行動出現當日起一(1)年內提出。未於許可期間內提起訴訟, 則視為不再為上述行動或不行動對 dōTERRA® 公司提出任何要求。本人放棄要求適用其他任何限制法令之所有權利。

14. 名稱與肖像權

本人授權 dōTERRA® 公司於廣告或推廣資料中, 使用本人姓名、相片、個人故事等內容, 並放棄要求任何使用報酬之權利。

15. 電子通訊

本人授權 dōTERRA® 公司及其關係人透過電子郵件、傳真、Whatsapp 或短訊與本人通訊。電子信箱位址或傳真號碼如本健康倡導者協議書所記載。本人瞭解該等電子郵件可能內含促使或遊說販售及購買 dōTERRA® 產品、銷售工具或服務之訊息。

16. 正本份數

本健康倡導者合約之傳真副本視同正本。如欲取得完整效力, 以傳真方式提交至 dōTERRA® 公司之副本, 必須包含文件正反兩面。

17. 資料保護

本人同意 dōTERRA® 公司處理本申請書/合約所含之個人資料, 以及將此個人資料連同此健康倡導者帳戶日後銷售活動之相關資訊, 移轉予任一 dōTERRA® 公司之全球子公司與關係企業, 及移轉予其他同屬某銷售組織或配銷鏈之健康倡導者, 惟資料用途僅限於管理 dōTERRA® 產品之銷售與配銷事宜, 以及製作銷售組織健康倡導者之銷售活動報告。本人瞭解, 上述資訊之移轉可能發生於法定隱私權保護不如本人居住國完備之國家或地區。本人瞭解, 如果接獲內含其他健康倡導者個人資料之銷售報告, 本人同意不將此等資料用於管理及發展本人銷售組織以外之用途, 且於本人契約終止之後, 除法律規定保留者外, 立即自檔案刪除所有該等個人資料。各方當事人同意此義務於契約終止後仍持續有效。人契約終止之後, 除法律規定保留者外, 立即自檔案刪除所有該等個人資料。各方當事人同意此義務於契約終止後仍持續有效。

簽名

© 2014 dōTERRA® Int'l, LLC, 389 S 1300 W, Pleasant Grove, UT 84062, 800-411-8151, 801-615-7205 (Fax), service@doterra.com (E-mail), www.doterra.com

DIPAgreement_HKCH_011315 7732010508.2

dōTERRA®

© 2011 dōTERRA Int'l, LLC, 389 South 1300 West, Pleasant Grove, UT 84062 USA • doterra.com

所有公司商標或版權符號為 dōTERRA 有限公司的註冊商標。

121415

48910306

